



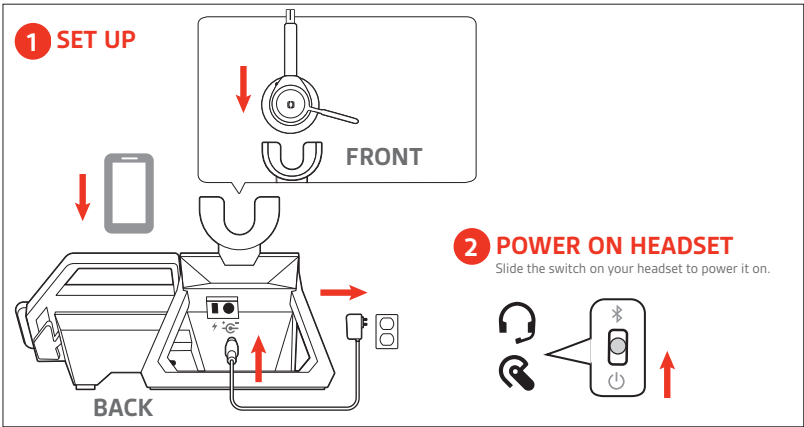
QUICK START

ELARA 60 E

DESIGNED IN SANTA CRUZ, CALIFORNIA

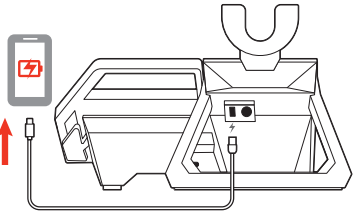


© 2019 Plantronics, Inc. All rights reserved. Poly, the propeller design, and the Poly logo are trademarks of Plantronics, Inc. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. and any use by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.
214360-01 09.19
Elara 60 E has a Voyager Focus UC or Voyager 5200 UC headset and an Elara 60 E base. Manufactured by Plantronics



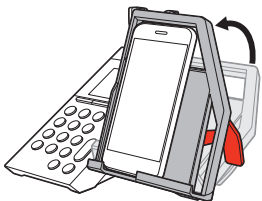
Headset cradle/headset design may vary.

WIRED CHARGING



* Cable not provided

VIDEO CONFERENCING



DEUTSCHE

Ihr System wird mit Kurzanleitungen für das Headset und die Basis geliefert.

EINRICHTEN UND EINSCHALTEN

- Richten Sie die Mobiltelefonstation wie in der Abbildung gezeigt ein. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht unter dem Fuß der Basis liegt.
- Schalten Sie dann Ihr Headset über den Schieberegler ein.

TELEFON PAAREN

- Um Ihr Mobiltelefon mit der Basis zu paaren, legen Sie Ihr Telefon auf die Ladefläche und drücken Sie den Softkey „Paaren“.
- Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobiltelefon und wählen Sie **Poly Elara 60 Series**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Paarung abzuschließen.

TIPP Wenn Sie beim Paaren/Verbinden Schwierigkeiten haben, löschen Sie die vorherigen Elara-Verbindungen in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons und versuchen Sie es erneut.

ACHTUNG Wenn Sie beide Geräte zusammen erworben haben, ist Ihr Headset bereits mit der Basis gepaart (wenn nicht, gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth > Headset-Paarung > Neues hinzufügen).
- Optional:** Sie können Ihr Headset auch mit Ihrem Telefon paaren, wenn Sie Ihr Headset unabhängig von der Basis verwenden und sich frei bewegen möchten (siehe Headset-Kurzanleitung).

LADEN DES TELEFONS

Schnurgebundenes Laden: Zum schnurgebundenen Laden schließen Sie wie dargestellt ein Ladekabel an. Die Verbindung stellt lediglich die Stromversorgung sicher.

FIRMWARE AKTUALISIEREN

Zur Anpassung der Einstellungen und Aktualisierung der Firmware Ihrer Mobiltelefonstation laden Sie die App für die Poly Elara-Serie aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter.

SUOMALAINEN

OHJEET

Microsoft Teamsin käyttäminen

Lataa ja avaa Microsoft Teams -sovellus puhelimessa. Käynnistä sovellus painamalla numeronäppäimistön Teams-painiketta.

VIHJE Kun käytät sovellusta ensimmäistä kertaa Androidissa, avaa Teams-sovellus ja ota se käyttöön katkaisemalla ja uudelleenluomalla Bluetooth-yhteytä.

Soittaminen

Voit soittaa valitsemalla numeron puhelimessa tai tukiasemassa ja painamalla puhelupainiketta \.

HUOMAUTUS Kun olet valinnut numeron, vaihda matkapuhelinpuhelun ja Microsoft Teams -puhelun (tarvitset aktiivisen Teams-yhteyden) välillä Line (Linja) -painikkeella.

Vastaaminen

Vastaa puheluun asettamalla kuulokkeet paikolleen (ainoastaan kuulokkeet, joissa on anturit) ja painamalla tukiaseman tai kuulokkeiden puhelupainiketta \ tai Accept (Hyväksy) -painiketta.

Puhelun lopettaminen

Lopeta puhelu painamalla tukiaseman, puhelimen tai kuulokkeiden puhelupainiketta \ tai End call (Lopeta puhelu) -painiketta.

Bluetooth-yhteyden luominen ja katkaiseminen

Voit helposti poistaa puhelimen luota painamalla Disconnect (Katkaise yhteys) -painiketta. Palauttuasi toimintasäteen sisälle paina Connect (Yhdistä) -painiketta.

Ajan ja kielen määrittäminen

Päivämäärän, kellonajan ja kielen automaattinen synkronointi edellyttää Poly Elara -sovellusta ja käynnistetään avaamalla sovellus puhelimessa.

Mediasisällön suoratoisto

Voit suoratoistaa mediasisältöä avaamalla sovelluksen puhelimessa ja painamalla tukiaseman Media-painiketta.

Tutustu

Valitse **Käyttöopas** Poly Elara -sovelluksessa ja tutustu muihin ominaisuuksiin (yhteys Elaraan täytyy olla muodostettu).

TIPPS

Verwendung von Microsoft Teams

Laden Sie die Microsoft Teams-App auf Ihr Telefon herunter und öffnen Sie sie. Drücken Sie zum Starten auf dem Tastenfeld die Teams-Taste.

TIPP Starten Sie bei der ersten Nutzung auf Android erst die Teams-App, trennen Sie dann die Bluetooth-Verbindung und stellen Sie sie wieder her, um sie zu initiieren.

Anruf tätigen

Um einen Anruf zu tätigen, wählen Sie auf Ihrem Telefon oder an der Basis eine Nummer und drücken Sie dann die Anruftaste \.

HINWEIS Wenn Sie eine Nummer gewählt haben, können Sie über den Softkey „Leitung“ zwischen einem Mobilfunkanruf und einem Microsoft Teams-Anruf umschalten (aktive Teams-Verbindung erforderlich).

Anruf entgegennehmen

Um einen Anruf anzunehmen, setzen Sie das Headset auf (nur Headsets mit Sensoren) und drücken die Anruftaste \ an der Basis oder am Headset oder den Softkey „Annehmen“.

Anruf beenden

Drücken Sie zum Beenden eines Anrufs die Anruftaste \ auf Basis, Telefon oder Headset oder drücken Sie den Softkey „Anruf beenden“.

Bluetooth verbinden/trennen

Drücken Sie den Softkey „Trennen“, um sich mit Ihrem Telefon frei zu bewegen. Drücken Sie den Softkey „Verbinden“, sobald Sie wieder in Reichweite sind.

Zeit und Sprache einstellen

Für die automatische Zeit-/Datums- und Sprachsynchonisierung ist die Poly Elara-App erforderlich. Sie wird durch Öffnen der App auf Ihrem Telefon gestartet.

Medien-Streaming

Öffnen Sie zum Streamen von Medien die App auf Ihrem Telefon und drücken Sie den Softkey „Medien“ an der Basis.

Entdecken

Klicken Sie auf **Benutzerhandbuch** in der Poly Elara-App, um weitere Funktionen kennenzulernen (muss aktiv mit Elara verbunden sein).

FRANÇAIS

Votre système a un guide de démarrage rapide pour vos écouteurs ainsi que pour la base.

CONFIGURATION ET ALIMENTATION

- À l'aide de l'illustration, configurez la station de téléphone mobile. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne se trouve pas sous le pied de la base.

- Ensuite, allumez vos écouteurs en faisant glisser l'interrupteur.

JUMELER VOTRE TÉLÉPHONE

- Pour jumeler votre téléphone cellulaire à la base, déposez votre téléphone sur le module de charge et appuyez sur la touche de fonction « Jumeler ».

- Allez aux paramètres Bluetooth de votre téléphone cellulaire et sélectionnez **Poly Elara 60 Series**. Suivez les instructions à l'écran pour compléter le jumelage.

ASTUCE Si vous éprouvez des difficultés à établir le jumelage ou la connexion, effacez les connexions Elara précédentes dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone et réessayez.

ATTENTION S'ils ont été achetés ensemble, vos écouteurs et la base sont déjà jumelés (sinon, allez à Paramètres > Bluetooth > Jumelage des écouteurs > Ajouter de nouveaux écouteurs).

- Facultatif :** Vous pouvez également jumeler vos écouteurs à votre téléphone si vous désirez vous éloigner et les utiliser (consultez le guide de démarrage rapide de vos écouteurs).

RECHARGER VOTRE TÉLÉPHONE

Recharge avec fil : Pour la recharge avec fil, branchez un câble de charge tel qu'illustré. Le branchement fournit uniquement l'alimentation.

METTRE À JOUR LE MICROLOGICIEL

Pour mettre à jour le micrologiciel de la station de votre téléphone mobile et personnaliser vos paramètres, téléchargez l'application Poly Elara dans l'App Store d'Apple ou sur Google Play.

ESPAÑOL

El sistema dispone de una guía de inicio rápido para el auricular y de una guía de inicio rápido para la base.

CONFIGURACIÓN Y ALIMENTACIÓN

- Sigue la ilustración para configurar la estación de teléfono móvil. Asegúrate de que el cable de alimentación no esté bajo el pie de la base.

- A continuación, desliza el interruptor del auricular y enciéndelo.

EMPAREJAMIENTO DEL TELÉFONO

- Para emparejar el teléfono móvil con la base, coloca el teléfono en la base de carga y pulsa la tecla de función "Emparejar".

- Accede a la configuración Bluetooth del teléfono móvil y selecciona **Poly Elara 60 Series**. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar el emparejamiento.

SUGERENCIA Si tienes problemas de emparejamiento/conexión, olvida las conexiones anteriores de Elara en la configuración de Bluetooth del teléfono y vuelve a intentarlo.

- ATENCIÓN** Los auriculares ya están emparejados con la base si se adquieren juntos (de lo contrario, ve a Configuración > Bluetooth > Emparejamiento de auriculares > Agregar nuevo).

- OPCIONAL:** Si quieres seguir usando los auriculares lejos de la base, emparejalos con el teléfono (consulta la tecla de inicio rápido de los auriculares).

CARGA DEL TELÉFONO

Carga con cable: para cargar con cable, conecta un cable de carga como se indica. La conexión solo proporciona alimentación.

ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

Para actualizar el firmware de la estación de tu teléfono móvil y personalizar tus ajustes, descarga la aplicación Poly Elara desde el Apple App Store o Google Play Store.

COMMENT

Utilisation de Microsoft Teams

Téléchargez et lancez l'application Microsoft Teams sur votre téléphone. Appuyez sur le bouton Teams du clavier de numérotation pour lancer l'application.

ASTUCE Lors de la première utilisation sous Android, lancez l'application Teams, puis déconnectez et reconnectez Bluetooth.

Appel

Pour faire un appel, composez un numéro sur votre téléphone ou la base, puis appuyez sur la touche d'appel \.

REMARQUE Après avoir composé un numéro, utilisez la touche de fonction « Ligne » pour basculer entre un appel cellulaire et un appel Microsoft Teams (requiert une connexion Teams active).

Répondre à un appel

Pour répondre à un appel, mettez les écouteurs (modèles avec capteurs uniquement) et appuyez sur le bouton d'appel \ à la base des écouteurs ou sur la touche de fonction Accepter.

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton de gestion des appels \ de la base, du téléphone ou des écouteurs, ou appuyez sur la touche de fonction « Raccrocher ».

Connecter/déconnecter Bluetooth

Utilisez la touche de fonction Déconnecter pour vous éloigner facilement avec votre téléphone. Appuyez sur la touche de fonction Connecter lorsque vous revenez à portée.

Réglage de l'heure et de la langue

La synchronisation automatique de l'heure, de la date et de la langue requiert l'application Poly Elara et s'effectue en ouvrant l'application sur votre téléphone.

Diffusion de contenu multimédia

Pour diffuser du contenu multimédia, ouvrez l'application sur votre téléphone et sélectionnez la touche de fonction « Multimédia » sur la base.

Découvrir

Cliquez sur **Guide d'utilisation** dans l'application Poly Elara pour découvrir plus de fonctionnalités (vous devez être activement connecté à Elara).

ENGLISH

Your system has a headset quick start guide and a base quick start guide.

SET UP AND POWER

- Using the illustration, set up the mobile phone station. Ensure the power cord is not under the foot of the base.
- Next, slide the switch on your headset and power it on.

PAIR YOUR PHONE

- To pair your mobile phone to the base, place your phone on the charge pad and press the "Pair" softkey.
- Go to Bluetooth settings on your mobile phone and select **Poly Elara 60 Series**. Follow the on-screen directions to finish pairing.

TIP If you have trouble pairing/connecting, forget prior Elara connections in your phone's Bluetooth settings and retry.

ATTENTION Your headset is already paired to the base if purchased together (if not, go to Settings > Bluetooth > Headset Pairing > Add New).

- Optional:** You can also pair your headset to your phone if you want to walk away and use your headset (see your headset quick start guide).

CHARGE YOUR PHONE

Wired charging: For wired charging, connect a charge cable as shown. Connection provides power only.

UPDATE FIRMWARE

To update your mobile phone station firmware and customize your settings, download the Poly Elara app from the Apple App Store or Google Play Store.

FOLLETOS SOBRE

Uso de Microsoft Teams

Descarga y abre la aplicación Microsoft Teams en el teléfono. Pulsa el botón de Teams en el panel de marcación para iniciarlo.

SUGERENCIA Si es el primer uso en Android, inicia la aplicación Teams y desconecta y vuelve a conectar la conexión Bluetooth para comenzar.

Realizar una llamada

Para realizar una llamada, marca un número desde tu teléfono o la base y pulsa el botón de llamada \.

NOTA Después de marcar un número, utiliza la tecla de función "Línea" para alternar entre una llamada de móvil y una llamada de Microsoft Teams (requiere una conexión activa a Teams).

Responder a una llamada

Para responder a una llamada, ponte los auriculares (solo auriculares con sensores), pulsa el botón de llamada \ de la base o de los auriculares o pulsa la tecla de función "Aceptar".

Finalización de una llamada

Para finalizar una llamada, pulsa el botón de llamada \ de la base, el teléfono o los auriculares, o bien pulsa la tecla de función "Finalizar llamada".

Conectar/Desconectar Bluetooth

Utiliza la tecla de función "Desconectar" para alejarte fácilmente con el teléfono. Pulsa la tecla de función "Conectar" cuando vuelvas dentro del rango.

Ajuste de hora e idioma

La sincronización automática de fecha, hora e idioma requiere la aplicación Poly Elara y se activa al abrir la aplicación en el teléfono.

Reproducción de medios

Para la reproducción de medios, abre la aplicación en el teléfono y selecciona la tecla de función "Medios" en la base.

Descubre

Haz clic en **Guía del usuario** en la aplicación Poly Elara para descubrir más funciones (debes estar activamente conectado a Elara).

ITALIANO

È disponibile una guida rapida sia per il dispositivo audio che per la base.

CONFIGURAZIONE E ACCENSIONE

- Configurare la postazione per telefoni cellulari seguendo l'illustrazione. Verificare che il cavo di alimentazione non si trovi sotto il piede della base.

- Quindi, accendere il dispositivo audio facendo scorrere l'apposito interruttore.

ASSOCIAZIONE DEL TELEFONO

- Per associare il telefono cellulare alla base, posizionarlo sulla base di carica e premere il softkey per l'associazione.

- Accedere alle impostazioni Bluetooth sul telefono cellulare e selezionare **Poly Elara 60 Series**. Per completare l'associazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

SUGGERIMENTO In caso di problemi di associazione o connessione, eliminare le precedenti connessioni Elara nelle impostazioni Bluetooth del telefono e riprovare.

PRECAUZIONE Il dispositivo audio è già associato alla base se sono stati acquistati insieme (in caso contrario, accedere a Impostazioni > Bluetooth > Associazione dispositivo > Aggiungere nuovo).

- Facoltativo:** è anche possibile associare il dispositivo audio al telefono, se si desidera allontanarsi dalla base e continuare a utilizzare il dispositivo (vedere la relativa guida rapida).

RICARICA DEL TELEFONO

Ricarica con cavo: per la ricarica con cavo, collegare un cavo di carica, come visualizzato. Il collegamento fornisce solo alimentazione.

AGGIORNARE IL FIRMWARE

Per aggiornare il firmware della postazione per il telefono cellulare e personalizzare le relative impostazioni, scaricare l'app Poly Elara dall'Apple App Store o da Google Play.

HOW TO

Use Microsoft Teams

Download and open the Microsoft Teams app on your phone. Press the dial pad Teams button to launch.

TIP First use on Android, launch the Teams app and then disconnect and reconnect Bluetooth to initiate.

Make a call

To make a call, dial a number from your phone or the base and press the Call \ button.

NOTE After you have dialed a number, use the "Line" softkey to toggle between a cell call and Microsoft Teams call (requires active Teams connection).

Answer a call

To answer a call, put on the headset (headsets with sensors only), press the Call \ button on the base or headset, or press the "Accept" softkey .

End a call

To end a call, press the Call \ button on the base, phone or headset or press the "End call" softkey.

Connect/Disconnect Bluetooth

Use the "Disconnect" softkey for easy walk-away with your phone. Press the "Connect" softkey when you come back in range.

Set time and language

Automatic time, date and language sync requires the Poly Elara app and is triggered by opening the app on your phone.

Stream media

To stream media, open the app on your phone and select the "Media" softkey on the base.

Discover

Click **User Guide** in the Poly Elara app to discover more features (must be actively connected to Elara).

SUOMALAINEN

Järjestelmä sisältää kuulokkeiden pikaoppaan ja tukiaseman pikaoppaan.

MÄÄRITYS JA KÄYNNISTYS

- Määritä matkapuhelinasema kuvan mukaisesti. Varmista, että virtajohto ei ole tukiaseman jalustan alla.
- Kytke sitten kuulokkeeseen virta liu'uttamalla kytkintä.

PARILIIITOKSEN MUODOSTAMINEN PUHELIMEN KANSSA

- Muodosta pariliitos puhelimen ja tukiaseman välille asettamalla puhelimesi latausalustalle ja painamalla Pair (Pariliitos) -painiketta.

- Valitse matkapuhelimen Bluetooth-asetuksista **Poly Elara 60 Series**. Noudata näytön ohjeita ja viimeistelee pariliitos.

VIHJE Jos pariliitos/yhdistäminen ei onnistu, poista (unohda) aiemmat Elara-yhteydet puhelimesi Bluetooth-asetuksista ja yritä uudelleen.

HUOMAUTUS Jos ostit kuulokkeet ja tukiaseman yhdessä, niiden välille on jo tehty pariliitos. Jos ostit tuotteet erikseen, mene kohtaan Settings (Asetukset) > Bluetooth > Headset Pairing (Kuulokkeiden yhdistäminen) > Add New (Lisää uusi).

- Valinnainen:** Pariliitä kuulokkeet puhelimeen, jos haluat käyttää kuulokkeita myös silloin, kun et ole tukiaseman lähellä (katso ohjeet kuulokkeiden pikaoppaasta).

PUHELIMEN LATAAMINEN

Lataaminen kaapelilla: Liitä latauskaapeli kaapelilatausta varten kuvan mukaisesti. Liitäntää voi käyttää ainoastaan lataamiseen.

LAITEOHJELMISTON PÄIVITYS

Lataa Poly Elara -sovellus Applen App Storesta tai Google Play Kaupasta, jotta voit päivittää matkapuhelimen aseman laiteohjelmiston ja muuttaa asetuksia.

VOLANTINO PROMOZIONALE

Utilizzo di Microsoft Teams

Scaricare e aprire l'app Microsoft Teams sul telefono. Premere il pulsante Teams sul tastierino per avviare l'app.

SUGGERIMENTO Al primo utilizzo su Android, avviare l'app Teams, quindi



Regulatory Compliance

United States



Declaration of Conformity

We Plantronics, 345 Encinal Street Santa Cruz, California, 95060 USA (800) 544-4660 declare under our sole responsibility that the product Elara 60 E, Elara 60 W, Elara 60 WS and Elara 60 WSH complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Regulatory Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Exposure to RF Radiation

The internal wireless radio operates within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations, which reflect the consensus of the scientific community. Independent studies have shown that the internal wireless radio is safe for use by consumers. Visit plantronics.com for more information. In order to comply with FCC and IC RF Exposure requirements, the base must be installed and operated such that a minimum separation distance of 20 cm is maintained between the base and all persons during normal operation. NOTE: Modifications not expressly approved by Plantronics, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada regulatory information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Innovation, Science and Economic Development Canada, Regulatory Information:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables en matière d'Innovation, de Sciences et Développement économique Canada.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé.

Australia/New Zealand



Brazil

Europe

Elara 60 E, Elara 60 W, Elara 60 WS and Elara 60 WSH operate in the Bluetooth frequency band is 2400–2483.5MHz with a maximum RF transmitted power less than 10mW. Elara 60 W, Elara 60 WS and Elara 60 WSH only. Qi Charging Transmitter frequency band is 115kHz–147kHz and maximum RF transmitted power is less than 15dBm_{PA}/m@10m.

EU Declaration of Conformity

en Hereby, Plantronics B.V. declares that the Bluetooth station with speakerphone, Elara 60 WS; the Bluetooth station with speakerphone and handset, Elara 60 WSH; and the Bluetooth stations Elara 60 E and Elara 60 W are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at following internet address: plantronics.com/conformity.

Energy efficiency

EUP framework Directive 2005/32/EC and implementing measure 1275/2008 incorporating commission regulation 801/2013: Once the headset battery is fully charged the product enters a networked standby mode. The period of time taken to enter this mode depends on how long the battery takes to fully charge. In networked standby mode the product consumes 1.9 Watts. The wireless network port(s) of this product are designed to be always active.



en A crossed-out wheeled bin symbol denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed of as unsorted municipal waste, but collected separately. For more detailed information, please go to plantronics.com.

bg Задраскваният контейнер на колапа означава, че неупотребеното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от неразделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно. За повече информация посетете plantronics.com.

cs Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpadky připomíná, že odpad z elektrických a elektronických zařízení a baterie se nesmí vyhazovat spolu s neřádným odpadem z domácnosti, ale je nutné je likvidovat samostatně. Podrobnější informace získáte na našich webových stránkách plantronics.com.

de Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen speziellen Sammelstellen zugeführt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf plantronics.com.

el Το σύμβολο του τροχίλιτου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο X μπροστά υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιούμενος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτόνται ως μικτά δημοτικά απόβλητα, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση plantronics.com.

es El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar con los desechos municipales sino clasificar, sino que deben recogerse por separado. Para obtener más información, visite plantronics.com.

fi Roska-astian päällä oleva rasti tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkaromua tai akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa plantronics.com.

fr Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée signifie que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément. Pour de plus amples informations, consultez notre site Web à l'adresse : plantronics.com.

hu Az áthúzott szemetes jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések és az akkumulátorok nem kezelhetők válogatás nélkül, normál lakossági hulladékként, hanem külön gyűjtőedény. További információért keresse fel weboldalunka: plantronics.com.

hr Prekrižena kanta za smeće znači da se otpadna električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati kao komunalni otpad, nego se trebaju odložiti zasebno. Detaljnije informacije potražite na stranici plantronics.com.

it L'etichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i normali rifiuti, ma raccolte separatamente. Per ulteriori informazioni, visitare il sito all'indirizzo plantronics.com.

It Perbraukto atliekų konteinerio su rautakis simboli reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitiniems atliekomis, įas reikia surinkti atskirai. Išsamesnės informacijos ieškokite interneto svetainėje plantronics.com.

Iv Pārsvērtots atkritumu tvērtnes simbols nozīmē, ka lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas, kā arī to akumulatoru nedrīkst izlietēt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi. Papildinformāciju skatiet tīmekļa vietnē: plantronics.com.

pl Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego, ale oddzielnie. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej plantronics.com.

pt O símbolo do caixote do lixo com uma cruz sobreposta indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverão ser eliminados como resíduos municipais indiferenciados mas sim em separado. Para obter mais informações, visite plantronics.com.

ro Simbolul poubelii duboi barata denota faptul ca echipamentele electrice si electronice si bateriile nu trebuie aruncate ca gunoi menajer nesortat, ci trebuie colectate separat. Pentru informatii mai detaliate, vizitati plantronics.com.

ru Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использованное электрическое и электронное оборудование, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неосортированными бытовыми отходами; утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт plantronics.com.

sk Symbol prekrižnutého odpadového kontajnera na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s iným neredukovaným komunálnym odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej stránke plantronics.com.

sl Simbol prečrtnega smetnjaka pomeni, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati kot nerazvrščene komunalne odpadke, ampak jih je treba zbirati ločeno. Za podrobnejše informacije obiščite spletno stran plantronics.com.

sv Den överskrasade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med sorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på plantronics.com.

T Üzerine çarpı işaretli çizimlibir çöp konteyneri simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının ve pillerin ev çöpleriyle birlikte atılmaması ve ayrı olarak toplan-ması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için plantronics.com adresini ziyaret edin.



Requisitos de la FCC (sección 15) y por IFT

Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas.
2. Este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Russia

Taiwan

Thailand



Recyclable where
facilities exist

© 2020 Plantronics, Inc. All rights reserved. Poly, the propeller design, and the Poly logo are trademarks of Plantronics, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

Manufactured by Plantronics, Inc.

213714-02 Rev C 01.20

